مذكرة توجيهية

الموافقة المستنيرة الطوعية

بشأن أي نشاط بحثي أو جمع بيانات

مقدمة

قبل الشروع بإجراء نشاطات البحث أو جمع البيانات، من المهم التأكد من أن يعطي المشاركون موافقتهم المستنيرة الطوعية. وذلك من خلال التوقيع على استمارة ما، أو تأكيدهم شفهياً على فهم تفاصيل مساهمتهم هذه وموافقتهم على المشاركة في نشاط جمع البيانات.

كما ينبغي الحرص أن يستوعب المشاركون كل ما يُبلغون به؛ ففي حال طلبتَ منهم قراءة استمارة ما أو سماع الإرشادات من شخص آخر، من الجيد التحقق بين الحين والحين أنهم ألمّوا بالمحتوى جيداً.

يجب مراجعة اللغة المُصاغ بها المعلومات والمبادئ التالية من قبل فريق البحث المحلي لضمان مناسبتها وملائمتها لجمهورك.

ما الواجب عليك مراعاته؟

- سنّ المشاركين
- اللغة التي يتحدثون بها
- كل ما تؤول الحاجة إليه من تعديلات أو إضافات لفهم إجراءات الموافقة المستنيرة، كترجمتها أو قراءتها بصوت مرتفع أو توفيرها بلغة الإشارة وما إلى ذلك
- قدرة المشاركين على إعطاء الموافقة المستنيرة بأنفسهم، أو إنابة ذلك إلى وصيّ أو مقدم رعاية
- الأمان أو الخطر المحتمل جراء الموافقة والمشاركة في نشاط البحث
- ما الذي تطلب منهم أن يوافقوا عليه بالتحديد؟ يجب إعلام المشاركين في حال سيتمّ استخدام أو تداول المعلومات المزودة من المشاركين بطرق مختلفة لتحقيق الهدف المنشود أساسًا، والتأكد من كونهم على دراية تامة به.

من المهم إعداد وتلاوة النص الكامل لإجراءات الموافقة بشكل واضح لضمان عدم فوات أية تفاصيل.

النقاط الرئيسية اللازم توفرها في طلب الحصول على موافقة مستنيرة طوعية.	
.1	أسماء الباحثين وجامعي البيانات، بالإضافة إلى اسم المنظمة المتعهدة بنشاط جمع البيانات
.2	الغرض من البحث - لم تقوم به؟
.3	علام تنطوي المشاركة ولم طُلب منهم المشاركة
.4	فوائد ومخاطر مشاركتهم في البحث
.5	الحق في انسحابهم في أي وقت
.6	التعويضات المقدمة لهم إزاء مشاركتهم في البحث (النقل، رعاية الطفل، تكاليف البيانات، إلخ)
.7	كيفية استخدام البيانات
.8	السبل للحفاظ على سرية البيانات
.9	مصير هذا البحث- في حال تداول البحث ونُشر على الإنترنت، وفي هذه الحال، احتمال مبادرة أطراف أخرى إلى مشاركته أو تداوله لأغراض أخرى؟
.10	طرق إفادتهم بنتائج البحث
.11	تفاصيل حول كيفية تقديم الشكاوى في حال عدم رضاهم أو قلقهم من أي شيء متعلّق بنشاط جمع البيانات